《選舉程序(村代表選舉)規例》 ELECTORAL PROCEDURE (VILLAGE REPRESENTATIVE ELECTION) REGULATION

選舉結果公告 NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉村一般選舉 原居鄉村原居民代表選舉 蔡屋村

VILLAGE ORDINARY ELECTION ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR INDIGENOUS VILLAGE CHOI UK TSUEN

1. 於 2011 年 1 月 16 日舉行的上述選舉的結果公布如下— The following is a statement of the result of the above election held on 16 January 2011—

候選人編號	候選人姓名	所得票數
Candidate Number	Name of Candidate	Number of Votes
		Given to the
		Candidate
1	蔡金火 (蔡燦明)	51
	TSOI, KAM FOR	31
2	蔡學昌	144
	CHOI, HOK CHEONG	144

2. 特此公布下列候選人當選爲上述原居鄉村的原居民代表—
It is hereby notified that the following candidate is declared to be elected as an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned Indigenous Village—

候選人編號	當選的候選人姓名	
Candidate Number	Name of Candidate Elected	
2	蔡學昌	
	CHOI, HOK CHEONG	

2011年1月21日

蔡屋村選舉主任楊德強

YEUNG Tak-keung Returning Officer for Choi Uk Tsuen

21 January 2011